

ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH

THE CHILD GREW
AND BECAME STRONG,
FILLED WITH WISDOM;
AND THE FAVOR OF GOD
WAS UPON HIM.

LUKE 2:40



THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH

DECEMBER 27, 2020

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved.
Photo: tom15/Adobe Stock. Christmas star art: Tony Ward for J. S. Paluch Co., Inc., 2019.

MASS TIMES

(During COVID restrictions)

OUTDOOR SERVICES

Mon-Fri 9:00 AM

Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,
11:30 AM (SPAN), 1:00 PM ,
4:00 PM

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM on the West Patio

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-Baptismal classes are required for Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish Office. Nine-month notice required.

PASTOR:

Father Emilio Magaña

ASSOC PASTOR:

Father Burt Boudoin

IN RESIDENCE:

Father Ron Kelso

DEACONS:

Deacon Mick Dennison

Deacon Ken Montoya

Deacon David Lewis

ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619)423-3701

ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619)423-0784

www.saintcharlesschool.com

ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154
(619)423-0242 www.saintcharles.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

WE ARE GOD'S HOLY FAMILY

The scriptures of Israel are filled with many stories of barren couples who were miraculously granted the gift of children by God. Surely the best known among these is the first reading from today, from which Luke took inspiration when he recounted the miraculous birth of John the Baptist to Zechariah and Elizabeth, and the more miraculous birth of Jesus to Mary and Joseph. In each instance, we are given examples or role models of those who trusted in God. More than examples of those who trust, they are models of self-surrender. They abandoned their own presuppositions and prejudices about the workings of the world and turned their lives over to belief in a God who can make life grow where none ought to; a God who can turn death around into a new and unimagined life; a God who can, today, take a tiny child of humble parents in an insignificant town and make him into a light for all the world. This is what we, as God's holy family, are called to do each day: to trust not in ourselves and the way we think things should be, but to open ourselves and surrender ourselves in faith to a God of endless promise.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux



© J. S. Paluch Co., Inc.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8; Mt:13-18
Tuesday:	1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:22-35
Wednesday:	1 Jn 2:12-17; Ps 96:7-10; Lk 2:36-40
Thursday:	1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Friday:	Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
Saturday:	1 Jn 2:22-28; Ps 98:1-4; Jn 1:19-28
Sunday:	Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

DECEMBER 27-31

SUN 27	7:00AM	+Milagros Reyes Abiog
	7:00AM	In Honor of St. Jude
	7:00AM	+ Anthony J. Boudoin
	8:30AM	+Hermie Guzman
	8:30AM	+Ivan Coronado
	8:30AM	All Souls in purgatory
	10:00AM	+Sonny & Lunea B. Hermosura
	10:00AM	Thanksgiving Corazon Francisco & Family
	10:00AM	+Anthony J. Boudoin
	11:30AM	Acción de Gracias de los Visitadores por Cristo
	11:30AM	+Consuelo Hurtado
	11:30AM	Feliz Cumpleaños Kiara Sevilla
	11:30AM	+Jose Carlo Oviedo
	1:00PM	For the Intentions of Our Parishioners
	1:00PM	+Gonzalo Dimalanta
	1:00PM	+ Steve B. Reyes Sr.
	5:00PM	+Marietta Ang Pastrana
MON 28	5:00PM	+Lydia & Nilda Pastrana
	5:00PM	+Carolina David
	7:30AM	Happy Birthday Jenalyn Jotie
	7:30AM	+Douglas Knoell
	7:30AM	Thanksgiving Lety Hernandez
TUE 29	5:30PM	Good Health Lourdes Constantino
	5:30PM	+Dionisio Paje
	5:30PM	Good Health Flordelita Paje
	7:30AM	+Irving Español
	7:30AM	+Alfredo Rincon
	7:30AM	+Tony Soto Jr.
	5:30PM	+Teodorico Ricasa
WED 30	5:30PM	+Elvira Aguilera
	5:30PM	+Lee Keel
	7:30AM	Deceased members Javier Family
	7:30AM	+Edong & Milagros Veloso
	7:30AM	+Wilma Ritua
THU 31	5:30PM	+Florentino Idosor
	5:30PM	Happy Wedding Anniversary Eduardo & Adoracion Francisco
	5:30PM	+Zenaida Temporal
	7:30AM	Thanksgiving The Jotie Family
	7:30AM	Thanksgiving to God for all graces Received
	7:30AM	Thanksgiving The Gonzalez Family
	5:30PM	Happy Wedding Anniversary Mr. & Mrs. Michael Day
	5:30PM	+Ponciano Garces
	5:30PM	+Salvador Valencia Gonzalez

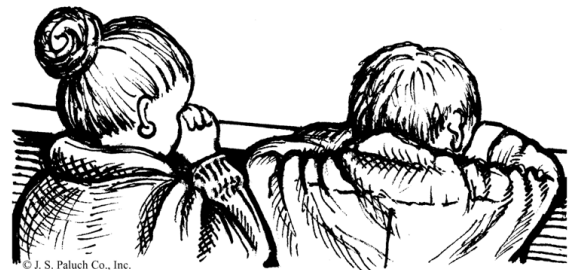
JANUARY 1-2

FRI 1	9:00AM	Glory and Praise to God the Father, the Son, and Holy Spirit
	9:00AM	Thanksgiving Edna Banayat
	9:00AM	+Henry Soriano Sr.
	5:00PM	NO MASS
SAT 2	8:00AM	St. Charles Rosary Makers
	8:00AM	Happy Anniversary Manuel & Alicia Jotie
	5:00PM	+Hermenigildo Francisco



Our Parishioners in Poor Health:

Eduardo Amador, Roman Marquez (Buzzy), Jake Miguel Tarin, William Laffoon, Owen Pasco, Dora Garcia, Maria Andrea Rodriguez Mandez, Marie Mctaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Aliah Solis, Sandra Lozano, Elias & Maria Eugenia Perez, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Rodolfo Gallegos, Juan Jesus Gallegos, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, and Lourdes Constantino.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Stewardship of Treasure

Weekly Parish Finance Report

Dec 7 – Dec 12

Total Registered Families 3,100

Total weekly cost (based on Fiscal Yr 2019-2020) of salaries and benefits, liturgies, utilities, sacraments, repairs and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

	Amount Received	Total Contributing Households
Mail in/office Drop	\$ 5,335.00	33
Plate/Loose Collections	\$ 2,472.00	N/A
Envelope Collections	\$ 7,228.00	324
Online Giving	\$ 4,538.00	102
Miscellaneous	\$ 2,196.00	N/A
Total Collections	\$ 21,769.00	459
Variance -/+	-\$ 1,531.62	

**My eyes have seen your salvation,
which you have prepared
in the sight of all the peoples.
— Luke 2:30-31**

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph
Monday: The Holy Innocents
Tuesday: Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord; St. Thomas Becket
Wednesday: Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord
Thursday: Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord; St. Sylvester I; New Year's Eve
Friday: The Octave of the Nativity of the Lord; Mary, the Holy Mother of God; World Day of Prayer for Peace; New Year's Day; First Friday
Saturday: Ss. Basil the Great and Gregory Nazianzen; First Saturday

Wear your Face Covering Correctly

- Wash your hands before putting on your face covering
- Put it over your nose and mouth and secure it under your chin
- Try to fit it snugly against the sides of your face
- Make sure you can breathe easily



ANNUAL CATHOLIC APPEAL Update

Parish Assessment	\$ 44,000.00
Total Paid to Date	<u>\$ 33,596.08</u>
Balance	\$ 10,403.92
Percent Paid	76.35%
Outstanding Unpaid Pledges	\$ 2,945.00
Total Number of Donors	115
Number of Registered Families	3,100
Percent Participation	3.71%

We truly appreciate your generosity.

CATECHETICAL MINISTRY CENTER

(located at the 2nd floor of the Parish Hall)

Office Hours:

Mondays-Fridays 9:00 am – 5:00 pm



For questions or inquiries, please call 619-575-2240, or visit the website at www.saintcharles.org



Parish Office Schedule for the Holidays

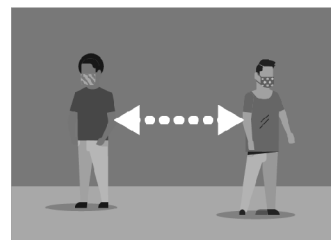
Dec. 28, 29 & 30 9:00AM-12:00 Noon
Dec. 31 & Jan. 1 Closed



© J.S. Paluch Co., Inc.

Follow Everyday Health Habits

- Stay at least 6 feet away from others
- Avoid contact with people who are sick
- Wash your hands often, with soap and water, for at least 20 seconds each time
- Use hand sanitizer if soap and water are not available





© J. S. Paluch Co., Inc.

SOMOS LA SAGRADA FAMILIA DE DIOS

Las lecturas de Israel están repletas de relatos de parejas estériles a quienes Dios les concedió el milagro de tener hijos. Sin duda el relato más conocido es el de la primera lectura de hoy: Lucas se inspiró en este relato para contar el milagroso nacimiento de Juan Bautista, hijo de Zacarías e Isabel, y el nacimiento aun más milagroso de Jesús, hijo de María y José. En ambos casos, vemos ejemplos o modelos a seguir de personas que confiaron en Dios. Más que ser ejemplos de personas que confiaron, son modelos de entrega incondicional de sí. Abandonaron sus propios preconceptos y prejuicios sobre el funcionamiento del mundo y entregaron sus vidas a creer en un Dios que puede hacer que haya vida en lugares en donde era inconcebible que la hubiera; un Dios que puede convertir la muerte en una vida nueva e inimaginable; un Dios que puede, hoy, tomar a un niño de padres humildes en un pueblo insignificante y convertirlo en una luz para el mundo entero.

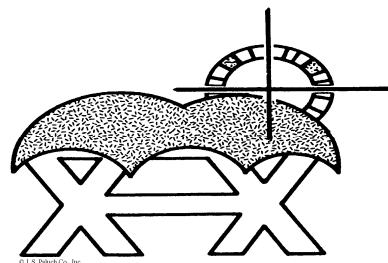
Esto es a lo que se nos llama a hacer cada día como Sagrada Familia de Dios: confiar no sólo en nosotros mismos y en la manera en que pensamos que deberían ser las cosas, sino a abrimos y entregarnos en fe a un Dios de promesa infinita.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt:13-18
 Martes: 1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:22-35
 Miércoles: 1 Jn 2:12-17; Sal 96: (95)7-10; Lc 2:36-40
 Jueves: 1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13; Jn 1:1-18
 Viernes: Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Gál 4:4-7; Lc 2:16-21
 Sábado: 1 Jn 2:22-28; Sal 98 (97):1-4; Jn 1:19-28
 Domingo: Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13; Ef 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

**Mis ojos han visto a tu Salvador,
al que has preparado para bien
de todos los pueblos.**

— *Lucas 2:30-31*

!Los Calendarios del 2021 ya están aquí!

Favor de pasar a la oficina parroquial en horas de trabajo para recogerlo.

Horario de la Oficina Durante las Fiestas

Dic. 28, 29 & 30 9:00AM-12:00 Medio Día
Dic. 31 & Ene. 1 Cerrado



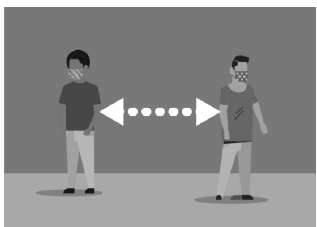
HIJOS DE LA ETERNIDAD

Ustedes son hijos de la eternidad. Sus coronas inmortales los están esperando, para recompensarlos por el cumplimiento de su deber y su amor. Pueden ciertamente sembrar aquí en lágrimas, pero pueden estar seguros que cosecharán allá en alegría.

—Sta. Elizabeth Ann Seton

Siga los hábitos de salud cotidianos

- ♦ Manténgase al menos a 6 pies de distancia de los demás
- ♦ Evite el contacto con personas enfermas.
- ♦ Lávese las manos con frecuencia, con agua y jabón, durante al menos 20 segundos cada vez.
- ♦ Use desinfectante para manos si no hay agua y jabón disponibles.



Registration



**CENTRO DE MINISTERIO
CATECETICO**

(ubicado en el 2do piso de
el salón parroquial)

Horario de oficina:

lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para preguntas o consultas, llame al 619-575-2240, o visite el sitio web en www.saintcharles.org



© J.S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Sagrada Familia de Jesús, María y José
Lunes: Los Santos Inocentes
Martes: Quinto día de la Octava de Navidad;
Santo Tomás Becket
Miércoles: Sexto día de la Octava de Navidad
Jueves: Séptimo día de la Octava de Navidad;
San Silvestre I; Víspera del Año Nuevo
Viernes: Octava de la Navidad; Año Nuevo
Santa María, Madre de Dios;
Jornada Mundial de Oración por la Paz;
Primer viernes
Sábado: San Basilio Magno y san Gregorio Nacianceno; Primer sábado

Use su cubre bocas correctamente

- ♦ Lávese las manos antes de cubrirse la cara
- ♦ Póngalo sobre la nariz y la boca y asegúrelo debajo de la barbilla.
- ♦ Intente ajustarlo bien a los lados de tu cara
- ♦ Asegúrese de poder respirar fácilmente



COMPASS

Trust your
Hometown Realtor

The market is changing, call
me to discuss current values
for your property!

Genie Irish
619.796.9100
genie.irish@compass.com
DRE#01918753

Compass
Concierge



PROUDLY SERVING OUR
COMMUNITY SINCE 1998



**DISCOUNTS
AVAILABLE**
WITH MENTION OF THIS AD

BANKRUPTCY

WE HELP PEOPLE FILE FOR BANKRUPTCY RELIEF UNDER THE BANKRUPTCY CODE
WE ARE A DEBT RELIEF AGENCY.
STOP FORECLOSURE IMMEDIATELY!

- CHAPTER 7: Fresh Start
- CHAPTER 13: Debt Consolidation
- FREE Consultation
- Low Flat Fees
- Stop Creditor Harassment
- Save Car
- End Lawsuits/License Susp
- Eliminate Repossession
- Debts
- Rebuild Credit

A Service Provided by the
Law Office of
RICK G. MELENDEZ
(619) 420-5900
470 3rd Avenue St. #4
Chula Vista, CA 91910

RGM.LEGALHELPERS@GMAIL.COM

Se Habla Español

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



1000AM

America's Catholic Talk Radio Network

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.⁹⁵ a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

David T. Cheung
D.D.S., P.C.

* invisalign®

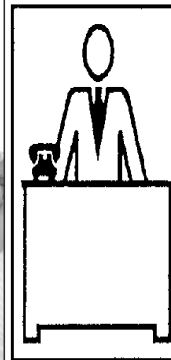
Orthodontics for
Children and Adults

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619)397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



AAC
Member
American
Association of
Orthodontists



*Your
ad
could
be in
this
space!*



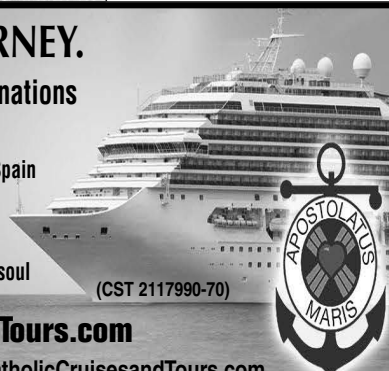
Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

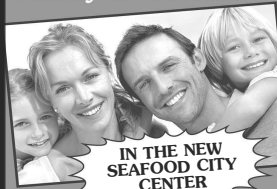


**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

FAMILY DENTAL SPECIALS
Family & Cosmetic Dentistry And Orthodontics



IN THE NEW
SEAFOOD CITY
CENTER

MILITARY FAMILIES UNITED CONCORDIA
PAYS 100% • CLEANINGS • EXAMS • X-RAYS

Melrose Dental Care

1456 Melrose Ave
(corner of Orange)
Chula Vista, 91911 We Speak
(619) 409-1490 Spanish & Tagalog

INTEREST
FREE
FINANCING
OAC

NEW PATIENT SPECIAL

\$49 Reg. \$315

Oral Exam,
X-Rays & Cleaning
• Complete Oral Exam • Necessary X-Rays
• Thorough Periodontal (Gum) Screening (Adults Only)
• Cleaning & Polishing (in absence of gum disease)

**FREE BRACES
CONSULTATION**

Braces

AS LOW AS **\$79** MONTH (OAC)

Simon Tree Service

Specializing
in Palm Trimming

Tree Trimming Hillside

& Yard Cleaning

Stump Removal & More

Atanacio Gaeta Lic# 084268

(619) 217-0622

Leave a message

(619) 862-3373

Cell Phone

FREE ESTIMATES

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



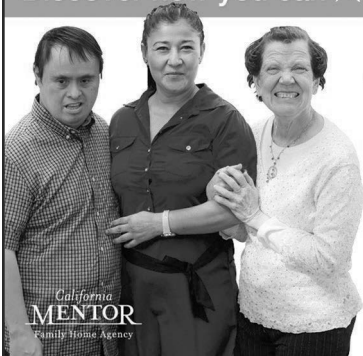
\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Discover how you can *Make a Difference*



You can make a
difference for an adult
with developmental
disabilities and
help them live life
to the fullest.

**(858) 694-0120
ext. 13**

Share your home with an
adult with special needs
as a Mentor.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

**OTAY MESA
REALTY**

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com

619-575-0707

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

GUTIER INCOME TAX SERVICE

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.

No soy abogado/I am not an attorney.

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

619-277-3930

619-429-6635

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Pre-Need Arrangement is an act of love

No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.



Call 264-3127

Se Habla Español



Imperial Beach Health Center

Your Neighborhood Health Care Provider

We Welcome Most Types of Insurance, Including:
Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare

We Also Accept Most Health Plans Including:
CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care

Our Fees for Private Pay Patients are Based on
a Sliding Scale or Funded through One of Our
Many Grant Programs.

You can Count on Imperial Beach Health Center
for Affordable, Experienced Health Care

949 Palm Ave. • Imperial Beach
619-429-3733

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm
Se Habla Español

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: hernandezy@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Yanira Hernandez

Se Habla Español **800 231 0805**



WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?